



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

**Scuola di
Giurisprudenza**

DECRETO n. 5853/2022 prot. n. 111960 III/14 del 24/05/2022

**Bando per l'ammissione al corso (joint degree) per il conseguimento dei titoli di
Laurea Magistrale in Giurisprudenza italiana e tedesca dell'Università degli Studi di Firenze,
Bachelor of Laws, Master of Laws dell'Università di Colonia**

LA PRESIDENTE DELLA SCUOLA DI GIURISPRUDENZA

VISTA la legge 30 luglio 2002, n. 189, art. 26;

VISTO il D.M. 22 ottobre 2004, n. 270, con il quale è stato approvato il Regolamento sull'autonomia didattica degli Atenei in sostituzione del D.M. 3 novembre 1999 n. 509;

VISTO il D.M. 23 dicembre 2013, n. 1059, "Autovalutazione, accreditamento iniziale e periodico delle sedi e dei Corsi di Studio e valutazione periodica. Adeguamenti e integrazioni al D.M. 30 gennaio 2013, n. 47";

VISTA la deliberazione delle Autorità accademiche dell'Università di Colonia in data 3 luglio 2014;

VISTA la proposta della Scuola di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Firenze in data 10 dicembre 2014;

VISTA la delibera del Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università degli Studi di Firenze in data 11 dicembre 2014 relativa alla proposta di istituzione del corso di laurea;

VISTA la delibera del Senato Accademico dell'Università degli Studi di Firenze in data 14 gennaio 2015;

VISTA la convenzione tra l'Università degli Studi di Firenze e l'Università di Colonia firmata in data 15 gennaio 2015;

VISTO il regolamento didattico del Corso di Laurea Magistrale in Giurisprudenza italiana e tedesca, approvato dal Consiglio della Scuola di Giurisprudenza in data 26 gennaio 2022;

VISTA la programmazione didattica per l'anno accademico 2022-2023 approvata dal Consiglio del Dipartimento di Scienze Giuridiche in data 18 marzo 2022;

DECRETA

l'emanazione del seguente bando per l'ammissione nell'anno accademico 2022-2023 al corso di studi per il conseguimento dei titoli di Laurea magistrale in Giurisprudenza italiana e tedesca dell'Università degli Studi di Firenze e Bachelor of Laws, Master of Laws (joint degree) dell'Università di Colonia. Il corso ha durata quinquennale; il primo biennio si svolgerà a Firenze, il secondo a Colonia e il quinto anno si svolgerà in parte a Colonia e in parte a Firenze. I titoli acquisiti con il programma di studio prescritto hanno validità legale nei rispettivi Paesi, oltre ai riconoscimenti previsti dall'Unione Europea.

Art. 1 - Requisiti di ammissione

Possono concorrere per l'iscrizione al primo anno i cittadini italiani o di altri Stati europei ed extraeuropei, che siano in possesso dei requisiti che consentono l'iscrizione all'Università italiana. Per l'ingresso al primo anno sono disponibili **quindici posti**.

Possono altresì concorrere studenti che abbiano già frequentato e sostenuto un numero congruo di esami del primo anno di un corso di laurea magistrale in Giurisprudenza. I candidati ritenuti idonei saranno ammessi direttamente al secondo anno e gli esami già sostenuti potranno essere riconosciuti, purché corrispondenti al *curriculum* previsto per il corso di laurea congiunta. I posti disponibili per accedere al secondo anno saranno pari a quelli rimasti scoperti, alla data di svolgimento delle prove, a seguito del ritiro di studenti immatricolatisi nell'anno accademico precedente.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

**Scuola di
Giurisprudenza**

Art. 2 – Modalità e termine di presentazione della domanda di partecipazione

La domanda di partecipazione, redatta utilizzando il modulo allegato al presente bando e sottoscritta con firma autografa, deve essere accompagnata da una copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del candidato/candidata, da un curriculum vitae et studiorum in formato europeo, da una lettera di motivazione in italiano e in tedesco, e, per i candidati all'ammissione al secondo anno, dall'autocertificazione degli esami universitari già sostenuti.

È necessario fare una scansione per ogni documento, nella sua interezza e in formato pdf, non jpg o pdf di jpg.

Sulla domanda di partecipazione è prevista l'autocertificazione della votazione ottenuta all'esame conclusivo della scuola secondaria superiore. Qualora il risultato non fosse ancora disponibile entro la data del **17 luglio**, ai candidati è richiesto di inviarlo con autocertificazione, con allegata fotocopia del documento di identità ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, all'indirizzo relint@giurisprudenza.unifi.it non appena sarà stato loro comunicato dall'Istituto scolastico.

La domanda di partecipazione, unitamente agli allegati, dovrà essere inviata per posta elettronica all'indirizzo relint@giurisprudenza.unifi.it con oggetto "domanda di partecipazione corso di laurea in Giurisprudenza italiana e tedesca" e dovrà pervenire entro le **ore 24.00** del giorno **17 luglio 2022**, pena l'esclusione dalla procedura di selezione. Al fine di accertarsi dell'effettiva ricezione della propria domanda, così come della eventuale successiva comunicazione dell'esito dell'esame conclusivo della scuola secondaria superiore, i candidati sono invitati a predisporre sia il messaggio di posta elettronica di trasmissione della candidatura, che quello relativo all'esito dell'esame di maturità, con "richiesta di conferma di lettura".

Al momento dell'invio della domanda la candidata, il candidato dovrà aver già compilato con i propri dati anagrafici anche la prima pagina del modulo di registrazione web disponibile al seguente indirizzo:

<https://studenti.unifi.it/AddressBook/ABStartProcessoRegAction.do>

A tale ultimo adempimento non sono tenuti i candidati che sono o sono stati iscritti a corsi di laurea dell'Università di Firenze.

L'elenco degli ammessi alle prove di selezione sarà comunicato ai candidati in tempo utile e pubblicato sul sito www.giurisprudenza.unifi.it.

Art. 3 – Commissione esaminatrice

Le selezioni saranno effettuate dalla Commissione nominata dalla Presidente della Scuola di Giurisprudenza, cui parteciperanno anche i presidenti italiani e tedeschi del corso o i loro delegati.

Art. 4 – Procedure per la selezione, formazione della graduatoria e calendario delle prove

La Commissione prende in esame il *curriculum vitae et studiorum* e seleziona i candidati in base all'esito di:

- a) una prova scritta di commento ad un testo in lingua tedesca, concernente temi di cultura generale e/o attualità politico-sociale;
- b) un colloquio, sempre in lingua tedesca, al quale sono ammessi i candidati che hanno superato la prova scritta. Il colloquio è inteso a verificare la competenza linguistica ed a far emergere il livello di cultura generale, le attitudini, gli interessi e le motivazioni del candidato, con riferimento al programma di studi binazionale.

La prova di ammissione, valutata in trentesimi, è considerata, per gli ammessi al corso, equivalente alla prova di verifica delle conoscenze in ingresso.

Il livello di tedesco richiesto, anche in assenza di certificazione, è post-intermedio, secondo i parametri individuati dal Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue.

La prova scritta si terrà il giorno 21 luglio, dalle ore 9,00 alle ore 10,30, presso l'aula D4/0.03 del Campus delle Scienze Sociali di Novoli, via delle Pandette, 35. A seguire, nell'aula D4/0.09, via delle Pandette 35, avranno inizio i colloqui, che proseguiranno nel giorno 22 luglio, aula D4/0.09.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

**Scuola di
Giurisprudenza**

Art. 5 – Responsabile del procedimento

Responsabile del procedimento concorsuale è la dott.ssa Cristina Panerai, Servizio Relazioni Internazionali della Scuola di Giurisprudenza, via delle Pandette n. 32, 50127 Firenze, e-mail relint@giurisprudenza.unifi.it.

Art. 6 – Pubblicità

Il bando sarà pubblicato anche nel sito di Ateneo all'indirizzo: www.unifi.it/albo-ufficiale.html

Art. 7 –Trattamento dei dati personali

Nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità di cui all'art. 5, paragrafo 1 del GDPR (Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei Dati Personali, che prevede la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati di carattere personale come diritto fondamentale) l'Università degli Studi di Firenze, in qualità di Titolare del trattamento, provvederà al trattamento dei dati personali forniti dai candidati al momento dell'iscrizione alla procedura selettiva, esclusivamente per permettere lo svolgimento della stessa nel rispetto della normativa vigente in materia. L'informativa per il trattamento dei dati personali è pubblicata sul sito di Ateneo al percorso Home page > Ateneo > Protezione dati, al seguente link: <https://www.unifi.it/vp-11360-protezione-dati.html>.
2. All'esito della procedura i dati pur nel rispetto delle finalità per cui sono trattati potrebbero essere trasferiti verso Paesi non appartenenti all'Unione Europea, nel rispetto degli artt. 45, 46 e 49 del GDPR per il garantire l'effettività dei diritti dell'interessato previsti dalla normativa europea in materia di protezione dei dati.

Firenze, 24 maggio 2022

La Presidente
f.to prof. Paola Lucarelli